



ALLEGATO

**PROGRAMMA DELLA STAGIONE TEATRALE DI  
PROSA E RAGAZZI 2005/2006**

**Promozione**

Martedì 18 ottobre 2005

**TRIBUTO A GIORGIO GABER**

Canzoni e monologhi inediti di Sandro Luporini

Con Giulio D'Agnello e il Gruppo Mediterraneo

€ 2.400 compresa IVA a carico FTS

Sabato 5 novembre 2005

Teatro Ambra Jovinelli - Angeli Custodi Management

**MIGLIORE**

di Mattia Torre

regia di Mattia Torre

con Valerio Mastandrea

€ 3.000

mercoledì 7 dicembre 2005

Teatro degli Incamminati

**DENTRO MEDEA**

Medea di Euripide

traduzione di Umberto Albini

regia di Franco Branciaroli

con Franco Branciaroli e con Tommaso Cardarelli, Caterina Carpio,

Francesca Porrini e Silvia Trentini

€ 4.800

Sabato 28 gennaio 2006

Katzenmacher/Fondazione Pontedera Teatro

**LE VOCI DI DENTRO**

di Eduardo De Filippo

regia di Alfonso Santagata

scene di Tiziana Draghi

costumi di Tiziana Draghi

luci di Maurizio Viani

assistenza alla regia di Chiara Senesi

con Barbara Valmorin, Alfonso Santagata, Antonio Alveario, Chiara Di

Stefano, Rossana Gay, Johnny Lodi, Massimiliano Poli

€ 4.800

Sabato 11 febbraio 2006

Nata

**L'ALTRO BALCONE**

Ideazione e regia di Alessandra Aricò

€ 2.500

Allegato \_\_\_\_\_ alla deliberazione N. 201 del 20-09-05



**PROGETTO: GLI UOMINI DELLE STELLE**

Giovedì 8 dicembre 2006, ore 17,30

Nata

**LA STORIA DI FRANCESCO**

**€ 1.000**

Domenica 11 dicembre 2005, ore 17.30

Teatrombria

**L'USIGNOLO DELL'IMPERATORE**

**€ 1.200**

Domenica 18 dicembre 2005, ore 17.30

Teatro Pirata

**CIRCUS ON ICE**

**€ 1.200**

lunedì 26 Dicembre 2005

Nata

**L'ELEFANTE SCUREGGIONE**

di Livio Valenti

con Riccardo Goretti, Andrea Vitali, Livio Valenti, Eleonora Rossi

**€ 500**

Domenica 8 gennaio 2006, ore 17.30

Centro Teatrale Corniani

**LINO E IL TOPOLINO CORAGGIOSO**

Di e con Maurizio Corniani

**€ 800**

## PREVENTIVO DI GESTIONE

### USCITE

Cachet compagnie	19.800,00
promozione	2.400,00
Oneri SIAE	700,00
pubblicità compagnie	<u>300,00</u>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>23.200,00</b>

### ENTRATE

Incassi	3.000,00
Quota Comune di Bibbiena	9.942,05
Intervento F. T. S.	7.748,00
intervento F. T. S. su promozione	2.400,00
residuo avanzo di stagione 2004/2005	<u>109,95</u>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>23.200,00</b>

## SCADENZE DI PAGAMENTO DELLE RATE DELLA QUOTA COMUNE DI BIBBIENA

30/11/2005	9.000,00
al termine della stagione	942,05
<b>totale</b>	<b><u>9.942,05</u></b>

## LA GIUNTA COMUNALE

### PREMESSO:

- che la Fondazione "Toscana Spettacolo" è l'organismo, costituito con L.R. n. 47/1989 su iniziativa della Regione Toscana, istituzionalmente rivolto a favorire le attività di spettacolo, e che ha fra i suoi principali compiti:
  - la distribuzione e diffusione dello spettacolo in collaborazione con gli Enti locali e le Istituzioni teatrali della Toscana;
  - la promozione di spettacoli dal vivo con particolare attenzione alle Compagnie Toscane;
  - la formazione del pubblico;
  - la formazione e l'aggiornamento degli operatori.
- che a tal fine la Fondazione può anche assumere la gestione diretta di locali di spettacolo con sede in Toscana quale Ente regionale specializzato operante in tale specifico settore;
- che il Comune di Bibbiena, con atto di C.C. n° 55 del 27/06/2003, ha deliberato l'adesione alla Fondazione in qualità di socio ordinario ed ha manifestato, nell'ambito delle proprie politiche di sviluppo delle attività di spettacolo, la propria disponibilità a mettere a disposizione strumenti e risorse adeguate per la comune realizzazione della stagione teatrale presso il Teatro Dovizi;

**RICORDATO** che il Comune ha affidato all'Associazione NATA la gestione del Teatro Dovizi stipulando apposito accordo di collaborazione sottoscritto in data 27/10/2004;

**VISTO** il programma della Stagione teatrale di prosa e ragazzi 2005/2006, corredato del relativo preventivo di spesa, predisposto dalla Fondazione Toscana Spettacolo di concerto con l'Associazione NATA, che si allega al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale, e che in questa sede si intende approvare;

**RICHIAMATO** l'art. 4 del D.Lgs. n. 165/2001 che distingue tra attività di indirizzo politico-amministrativo e di controllo degli organi politici ed attività gestionale demandata ai dirigenti o, in mancanza, ai Responsabili dei servizi;

**ACCERTATO** che in fase istruttoria sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e contabile, espressi ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 49, comma 1, del D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000, pareri allegati;

**CON VOTAZIONE UNANIME FAVOREVOLE ESPRESSA IN FORMA PALESE**

### DELIBERA

- 1) di approvare, per i motivi esposti in narrativa e che qui si intendono integralmente richiamati, il programma della Stagione teatrale di prosa e ragazzi 2005-2006 presso il Teatro Dovizi di Bibbiena corredato del preventivo di spesa, allegato al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale;
- 2) di demandare al Responsabile del servizio interessato ogni adempimento successivo inclusa la trasmissione di copia della presente deliberazione alla Fondazione Toscana Spettacolo e all'Associazione NATA e l'assunzione della spesa di € 9.942,05 che trova imputazione ai seguenti capitoli del Bilancio 2005:
  - per € 5.000,00 al cap. 52534, voce "Contributo Fondazione Toscana Spettacolo";
  - per € 4.942,05 al cap. 52528, voce "Gestione Dovizi - Contributi";
- 3) di dare atto che, nel caso che dalla documentazione contabile conclusiva della stagione risulti un disavanzo rispetto al preventivo di cui in allegato, il Comune si farà carico della copertura dello stesso nella misura dell'80%, riservandosi, nell'eventualità, di reperire con appositi atti i necessari fondi;
- 4) di autorizzare il Responsabile del servizio a stipulare apposita convenzione, già predisposta dalla Fondazione Toscana Spettacolo, in rappresentanza dell'Ente ai sensi dell'art.107, comma 3 del D. Lgs. n. 267/2000;
- 5) di dichiarare la presente deliberazione, con successiva e unanime votazione, immediatamente eseguibile data l'urgenza, ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D.Lgs. 267 del 18/08/2000, disponendo altresì ai Capogruppo consiliari di Maggioranza lista "DS" e

“SDI” e ai Capigruppo consiliari di Minoranza trasmissione di copia della presente, e agli altri Capigruppo di Maggioranza trasmissione in elenco della presente ai sensi dell’art.125 dello stesso D.L.gs/2000



# COMUNE di BIBBIENA

(Provincia di Arezzo)

Servizio: BIBLIOTECA - CULTURA - POLITICHE GIOVANILI - FORMAZIONE

## OGGETTO DELLA DELIBERAZIONE

STAGIONE TEATRALE DI PROSA E RAGAZZI 2005-2006: APPROVAZIONE  
PROGRAMMA.

### PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Il Responsabile del servizio interessato, ai sensi dell'art. 49, comma primo, del Decreto Legislativo 18/08/2000, n. 267, per quanto concerne la regolarità tecnica, esprime parere: **FAVOREVOLE**.

Bibbiena, 19 settembre 2005

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
Dr. Mara Giugni

### PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Il Responsabile del servizio Finanziario, preso atto che la sopra indicata proposta di deliberazione comporta impegno di spesa o diminuzione di entrata, ai sensi dell'art. 49, comma primo, del Decreto Legislativo 18/08/2000, n. 267, per quanto concerne la regolarità contabile, esprime parere: **FAVOREVOLE**

Bibbiena, 19 settembre 2005

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA  
Dr. Marco Bergamaschi

**OGGETTO:** STAGIONE TEATRALE DI PROSA E RAGAZZI 2005-2006 - APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE DA STIPULARE CON FONDAZIONE TOSCANA SPETTACOLO E ASSOCIAZIONE NATA

Letto e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
F. FERRI



IL SEGRETARIO  
S. PETRUCCI

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente deliberazione e' stata affissa all'Albo Pretorio il 28/09/05 e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124, comma 1, del D. Lgs. 18/08/2000, n. 267.

N. 5520 Reg. di Pubblicazione

Bibbiena, li' 28/09/05

IL MESSO  
L. Boschi



CERTIFICATO DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

Copia della presente deliberazione e' stata affissa all'Albo Pretorio dal 28/09/05 al 13/10/05 e contro di essa non sono state presentate opposizioni.

Li' 14 OTT. 2005

N. 5520 Reg. Pubbl.

IL MESSO  
Istruttore Amministrativo  
(Dott.ssa M. Letizia FANI)

IL RESPONSABILE DELLA SEGRETERIA

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott.ssa Silvia Petrucci

ESECUTIVITA'

La presente deliberazione e' divenuta esecutiva, ai sensi dello:

- Art. 134, comma 3, D. Lgs. 18/08/2000, n. 267 il  
(dopo il decimo giorno di pubblicazione)

Li' 14 OTT. 2005

IL RESPONSABILE DELLA SEGRETERIA

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott.ssa Silvia Petrucci

